



TRACOE technic

REF 720 Instructions for Use TRACOE® cuff pressure monitor (cpm)

General Information

ter intended for checking cuff pressure and inflating the cuffs of high-The TRACOE" cuff pressure monitor (cpm) is a hand-held manome volume low-pressure cuffed endotracheal tubes or tracheostomy

low-pressure cuffed tracheostomy tubes only CAUTION: The device is for use with endotracheal high-volume

Description

an air outlet in the shape of a male Luer connector. Opposite the Luer hand pump. Between the manometer and the pump, the device has closed with a knurled screw. connector and connected to it is a valve that can be opened and The TRACOE® cuff pressure monitor consists of a manometer and a

A connecting tube REF 702 (length: 1m) is supplied with the tor at one end and a male Luer connector at the other TRACOE® cuff pressure monitor. The tube has a female Luer connec-

broken or the package is opened or damaged STERILE EO Sterilisation: The connecting tube is sterilized with ethylene oxide. Contents are sterile unless the seal is

product from sunlight and extreme cold Temporary storage for ≤ 30 days at ≤ +50 °C is possible. Protect the Storage: The products must be stored in a cool and dry location

cuff pressure and inflating the high-volume low-pressure cuffs of endotracheal tubes or tracheostomy tubes The TRACOE" cuff pressure monitor is intended for use in checking

Instructions for Use

Testing the TRACOE® cuff pressure monitor

and seal the air outlet of the Luer connector with one finger. Then set Prior to use, the TRACOE cuff pressure monitor must be checked 0 cm H₂O. The latter can occur following an improper and excessive monitor is not within the grey area of the display at a pressure of tion. The same applies if the needle of the TRACOE cuff pressure repeating the test, return the device to TRACOE medical for inspecdisplay remains constant. If the cuff pressure decreases, even after for three to five seconds whether the cuff pressure indicated on the up a pressure of e.g. 100 cm H₂O with the hand pump and observe for correct function. To test, close the valve by turning the knurled screw increase in pressure.

Cuff Leakage Test

ting an endotracheal or a tracheostomy tube. To do this, inflate the cuff and observe the culf for possible deflation for about 1 minute. Before with the TRACOE" cuff pressure monitor to a pressure of 50 cm H₂O Always test the cuff and the inflation system for leakage before inserusing a syringe inserting the tube into the airway, always deflate the cuff completely

Applying the TRACOE® cuff pressure monitor

into the airway. To achieve good expansion and a close fit we recomneedle is within the green area (approx.15 to 30 cm H₂O) diately deflate the cuff by turning the knurled screw until the indicator mend brief initial inflation of the cuff to e. g. 50 cm H₂O. Then imme with the TRACOE" cuff pressure monitor immediately after insertion Inflate the cuff of the endotracheal tube, or the tracheostomy tube

ing expiration CAUTION: The cuff pressure must not exceed 20 to 25 cm H₂O dur

my tube using the connecting tube supplied tor can be connected permanently to the endotracheal or tracheosto-For continuous observation of cuff pressure, the cuff pressure moni-

with 1 connecting tube (REF 702) Reference No.: REF 720; 1 unit = 1 TRACOE cuff pressure monitor

Spare Connecting Tube

in individual sterile packages Reference No.: REF 703; 1 unit = 10 pieces of 2 m each in individual sterile packages Reference No.: REF 702; 1 unit = 10 pieces of 1 m each

Returns

completed decontamination certificate. You can obtain the required Returns of used products are accepted only if accompanied by a form either directly from TRACOE medical or from the website (www.tracoe.com)

General Terms and Conditions

obtained directly from TRACOE medical GmbH or from the website sively according to the General Terms and Conditions which can be (www.tracoe.com) Sales and deliveries of all TRACOE" products are carried out exclu-

TRACOE medical GmbH

E-mail: info@tracoe.com, http://www.tracoe.com Reichelsheimerstr. 1/3, D-55268 Nieder-Olm / Germany Tel. +49-6136-9169-0, Fax +49-6136-9169-227





REF 720 TRACOE® cuff pressure monitor (cpm) Gebrauchsanweisung

Allgemeine Informationen

druckmanschetten von Endotrachealtuben oder Tracheostomiezur Druckkontrolle und zum Aufpumpen großvolumiger Nieder-Der TRACOE" cuff pressure monitor (cpm) ist ein Handmanometer kanulen.

stomiekanülen, die über eine großvolumige Niederdruckmanschette ACHTUNG: Das Gerät darf nur für Endotrachealtuben und Tracheoverfügen, verwendet werden.

Beschreibung

einer Rändelschraube verschlossen und geöffnet werden kann. in Verbindung mit demselben befindet sich ein Ventil, das mit Hilfe und einer Handpumpe. Zwischen Manometer und Pumpe ist im Ne-Der TRACOE® cuff pressure monitor besteht aus einem Manometer männlichen Luer-Konnektors hat. Gegenüber dem Luer-Konnektor und benschluss ein Luftauslass angebracht, der die Konfiguration eines

schlauch (REF 702) von einem Meter Länge. Der Schlauch enthält an einem Ende einen männlichen, am anderen Ende einen weiblichen Dem TRACOE® cuff pressure monitor beigefügt ist ein Verbindungs-Luer- Konnektor

seitig geschlossener Verpackung gewährleistet STERILE EO Sterilisation: Der Verbindungsschlauch ist mit Ethylenoxid sterilisiert. Sterilität ist nur bei intakter und all-

Lagerung: Die Produkte sind kühl und trocken zu lagern. Eine kurzzeitige Lagerung für s 30 Tage bei s +50 °C ist möglich. Schützen Sie das Produkt vor Sonnenlicht und extremer Kälte.

Indikationen

Der TRACOE* cuff pressure monitor dient der Druckkontrolle und der Befüllung großvolumiger Niederdruckmanschetten von Endotrachealtuben und Tracheostomiekanülen.

. Gebrauchsanleitung

1 Test des TRACOE® cuff pressure monitor

Vor Gebrauch ist der TRACOE* cuff pressure monitor auf seine Funktionstauglichkeit zu überprüfen. Hierzu verschließt man das Ventil mit der Rändelschraube und dichtet den Auslass des Luer-Konnektors mit dem Finger ab. Mit der Handpumpe erzeugt man in dem System einen Druck von z. B. 100 cm H₂O und beobachtet für drei bis fünf Sekunden, ob der angezeigte Druck konstant bleibt. Sollte die Druckanzeige nachlassen und dies auch im Wiederholungsfall auftreten, ist das Gerät zur Überprüfung an TRACOE medical zurückzusenden. Entsprechendes gilt, wenn der Zeiger des TRACOE* cuff pressure monitor bei dem Druck 0 cm H₂O nicht im grau unterlegten Bereich liegt. Das Letztere kann nach unsachgemäß starker Druckerhöhung geschehen.

1.2 Überprüfung der Dichtigkeit der Manschette

Vor dem Einführen eines Endotrachealtubus oder einer Tracheostomiekanüle in die Luftröhre muss die Dichtigkeit der Manschette überprüft werden. Hierzu wird die Manschette mit dem TRACOE® cuff pressure monitor auf einen Druck von ca. 50 cm H₂O aufgeblasen und für ca. eine Minute beobachtet, ob eine Erschlaffung der Manschette eintritt. Vor der anschließenden Einführung des Tubus in die Luftröhre muss die Luft jeweils wieder mit einer Spritze vollständig aus der Manschette abgesaugt werden.

3 Anwendung des TRACOE® cuff pressure monitor

Nach Einführung eines Endotrachealtubus oder einer Tracheostomiekanüle in die Luftröhre ist die Manschette mit dem TRACOE® cuff pressure monitor unmittelbar mit Luft zu befüllen. Um eine gute Entfaltung sowie einen engen Kontakt der Manschette zur Luftröhrenwand zu erreichen, empfehlen wir, die Manschette kurzfristig auf einen Druck von z. B. 50 cm H₂O aufzublasen. Unmittelbar danach ist die Luft durch Drehen der Rändelschraube soweit abzulassen, bis

der Zeiger im grünen Bereich ist (ca. 15 bis 30 cm H₂O).

ACHTUNG: Während der Expiration darf der Druck in der Manschette Werte von 20 bis 25 cm H₂O nicht überschreiten.

Zur fortwährenden Beobachtung des Manschettendrucks kann der TRACOE" cuff pressure monitor dauerhaft mit den Endotrachealtuben oder Tracheostomiekanülen verbunden werden; dies geschieht mit Hilfe des Verbindungsschlauches.

Best-Nr. REF 720; VE = 1 TRACOE* cuff pressure monitor mit 1 Verbindungsschlauch (REF 702)

Ersatzverbindungsschlauch

Bestell-Nr.: REF 702; VE = 10 Stück à 1 m, einzeln steril verpackt Bestell-Nr.: REF 703; VE = 10 Stück à 2 m, einzeln steril verpackt

Rücksendungen

Rücksendungen gebrauchter Produkte können nur entgegen genommen werden, sofern diesen ein ausgefülltes Dekontaminations-Zertifikat beilliegt. Dieses Formular erhalten Sie entweder bei TRACOE medical direkt oder über die Website: www.tracoe.com.

Allgemeine Geschäftsbedingungen

Verkauf und Lieferung aller TRACOE® Produkte erfolgt ausschließlich aufgrund der gültigen Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB), die bei TRACOE medical GmbH oder über die Website www.tracoe.com erhältlich sind.